

## DELIBERAZIONE N. 59 DEL 06.02.2019

Struttura proponente: U.O.C. Gestione del personale e affari amministrativi Centro di Costo: 04010001  
 Proposta n. 50\_PA\_ABP del 05.02.2019

**Oggetto: “Autorizzazione alla spesa per l’acquisto di un servizio di interpretariato simultaneo in occasione del convegno “L’Italia per l’equità nella salute: un nuovo strumento per le evidenze” che si terrà presso l’INMP in data 27 febbraio 2019 (CIG – ZEE2700918)”.**

**IL DIRETTORE GENERALE**  
*F.to Dott.ssa Concetta Mirisola*

**Parere del Direttore Amministrativo: Dott. Daniele Baldi**

FAVOREVOLE  NON FAVOREVOLE (con motivazioni allegate al presente atto)

*F.to Daniele Baldi*

*Data 05.02.2019*

**Parere del Direttore Sanitario: PER Dott. Gianfranco Costanzo**

FAVOREVOLE  NON FAVOREVOLE (con motivazioni allegate al presente atto)

*F.to Dott. Angelo Barbato*

*Data 06.02.2019*

*Il Dirigente, con la sottoscrizione del presente atto, attesta che l’importo della delibera è imputato alla corretta posta di Bilancio:*

- Esercizio: 2019
- Codice sotto-conto: 502020119
- Descrizione sotto-conto: Altri servizi non sanitari da privato

Visto del Dirigente U.O.S. Contabilità Generale e Bilancio:  
 Dott.ssa Cinzia Pacelli

*F.to Cinzia Pacelli*

*Data 05.02.2019*

*Il Dirigente, con la sottoscrizione del presente atto, attesta che lo stesso non comporta scostamenti sfavorevoli rispetto al budget economico/investimento:*

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| • Esercizio                         | 2019       |
| • Importo stanziato (in Euro):      | 395.119,00 |
| • Importo utilizzato (in Euro):     | 126.175,17 |
| • Importo della delibera (in Euro): | 2.342,40   |
| • Importo residuo (in Euro):        | 266.601,43 |

PER il Dirigente U.O.S. Controllo di Gestione:

*F.to Dott. Raffaele Romano*

*Data 05.02.2019*

*Il Dirigente e/o il Responsabile del procedimento, con la sottoscrizione del presente atto, a seguito dell’istruttoria effettuata, attestano che l’atto è legittimo nella forma e nella sostanza ed è utile per il servizio pubblico:*

Responsabile del Procedimento:

Firma \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Il Dirigente: Dott.ssa Ernestina Pierluigi

*F.to Ernestina Pierluigi*

*Data 05.02.2019*

L’estensore: F.to Dott.ssa Francesca Anello

**IL DIRETTORE DELLA U.O.C.  
GESTIONE DEL PERSONALE E AFFARI AMMINISTRATIVI**

- VISTO** il D.Lgs. n. 50/2016 “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture” e s.m.i.;
- VISTO** il D.Lgs. n. 33/2013 e l’art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016 s.m.i. in materia di trasparenza;
- VISTE** le Linee Guida n. 4 dell’Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC), di attuazione del Decreto Legislativo n. 50 del 18 aprile 2016, recanti “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici”, approvate dal Consiglio dell’Autorità ed aggiornate al Decreto Legislativo n. 56 del 19 aprile 2017 con delibera del Consiglio ANAC n. 206 del 1 marzo 2018;
- VISTO** il Disciplinare degli acquisti in economia di beni e servizi dell’INMP adottato con deliberazione n. 546 del 06.12.2018;
- VISTA** la Richiesta di Acquisto n. 70 del 31.01.2019, a firma del Direttore *ad interim* della U.O.C. Rapporti internazionali, con le Regioni e gestione del ciclo di progetto, con la quale si chiede l’acquisto di un servizio di interpretariato simultaneo DA e PER la lingua inglese in occasione del convegno “L’Italia per l’equità nella salute: un nuovo strumento per le evidenze” che si terrà presso l’INMP in data 27 febbraio 2019;
- DATO ATTO** che, ai sensi dell’art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. n. 50/16 e s.m.i., è consentito alle Stazioni Appaltanti procedere ad affidamenti diretti per importi inferiori a Euro 40.000,00, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;
- CONSIDERATO** che l’art. 95, comma 4, lett. c) del D. Lgs. n. 50/2016 dispone che per le forniture e i servizi di importo inferiore a Euro 40.000,00 è possibile utilizzare il criterio del minor prezzo in caso di forniture con caratteristiche standardizzate;
- DATO ATTO** che si è proceduto, comunque, a un’indagine di mercato, al fine di determinare l’economicità dell’affidamento, mediante valutazione comparativa di preventivi di operatori operanti nel Mercato Elettronico della P.A. iscritti nella categoria merceologica “Servizi commerciali vari”, come da documentazione agli atti;
- ATTESO** che, ai sensi dell’art. 30, comma 1, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., le Stazioni Appaltanti nell’azione amministrativa sono tenute al rispetto dei principi di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, nonché di pubblicità con le modalità disciplinate nel Codice dei contratti pubblici;
- CONSIDERATO** che, nel rispetto del suddetto principio di proporzionalità, le Pubbliche Amministrazioni devono operare in modo rapido, efficace, al fine di ottenere i migliori risultati senza un dispendio di risorse superiori al necessario, ossia il principio di proporzionalità implica l’adeguatezza e l’idoneità dell’azione rispetto alle finalità e all’importo dell’affidamento;
- CONSIDERATO** altresì, che, così come riportato nel Disciplinare degli acquisti in economia di beni e servizi dell’INMP (adottato con deliberazione n. 546 del 06.12.2018) all’art 2, il ricorso all’acquisizione in economia di beni e servizi, di valore pari o inferiore alla soglia comunitaria deve innanzitutto soddisfare il principio dell’efficacia, efficienza ed economicità dell’azione amministrativa, ed è pertanto opportuno ricorrervi per garantire il giusto equilibrio tra le procedure e l’entità delle spese;
- TENUTO CONTO** che il suddetto servizio è reperibile sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione;

- VISTA** la trattativa diretta n. 809892 espletata sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, con la ditta ITC - Interpreti e Traduttori in Cooperativa, Via La Spezia 6, 00182 Roma, P. IVA 08425621003, relativa al suddetto servizio di interpretariato simultaneo (CIG - ZEE2700918), al costo totale di Euro 1.920,00 (millenovecentoventi/00) al netto dell'IVA al 22% (totale con IVA al 22% Euro 2.342,40);
- EFFETTUATE** le verifiche documentali per procedere all'affidamento del suddetto servizio;
- VISTA** la proposta d'ordine n. 86 ABS del 05.02.2019 inserita nel sistema amministrativo-contabile in uso;
- ATTESTATO** *che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo, utile e proficuo per il servizio pubblico ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 1 della Legge 20/94 e successive modifiche, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1, primo comma, della Legge 241/90 e s.m.i.;*

### **PROPONE**

per i motivi di cui in narrativa, che si intendono integralmente riportati:

- di **AFFIDARE**, in occasione del convegno "L'Italia per l'equità nella salute: un nuovo strumento per le evidenze" che si terrà presso l'INMP in data 27 febbraio 2019, alla ditta ITC - Interpreti e Traduttori in Cooperativa, Via La Spezia 6, 00182 Roma, P. IVA 08425621003, il servizio di interpretariato simultaneo (CIG - ZEE2700918), al costo totale di Euro 1.920,00 (millenovecentoventi/00) al netto dell'IVA al 22% (totale con IVA al 22% Euro 2.342,40);
- di **AUTORIZZARE** la spesa complessiva di Euro 2.342,40 (duemilatrecentoquarantadue/40) IVA al 22% inclusa, derivante dall'adozione del presente provvedimento, da contabilizzare sul Bilancio di esercizio 2019, sul conto 502020119 (Altri servizi non sanitari da privato), sul centro di costo 00000003 (Direzione Generale - Rete Nazionale), cod. Prog. INMP\_2014\_01;
- di **NOMINARE** Responsabile Unico del Procedimento di cui all'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. la dott.ssa Ernestina Pierluigi, dirigente amministrativo della U.O.S. Acquisizione beni e servizi, patrimonio.

**IL DIRETTORE DELLA U.O.C.  
GESTIONE DEL PERSONALE E AFFARI AMMINISTRATIVI  
F.to Dott. Duilio Iacobucci**

**IL DIRETTORE GENERALE**

- VISTO** l'art. 14, commi dal 2 al 7, del decreto-legge 13 settembre 2012, n. 158, convertito con modificazioni dalla legge 8 novembre 2012 n. 189, con cui l'Istituto Nazionale per la promozione della salute delle popolazioni migranti e per il contrasto delle malattie della povertà (INMP) è riconosciuto ente con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile, vigilato dal Ministero della salute;
- VISTA** la deliberazione n. 187 del 12 giugno 2013, con la quale si prende atto del decreto del Ministero della salute 22 febbraio 2013, n. 56, con il quale il Ministro della salute, di concerto con il Ministro per la pubblica amministrazione e la semplificazione e con il Ministro dell'economia e delle finanze, adotta il "*Regolamento recante disposizioni sul funzionamento e l'organizzazione dell'Istituto nazionale per la promozione della salute delle popolazioni migranti e per il contrasto delle malattie della povertà (INMP)*";
- VISTO** l'art. 1, comma 545, della Legge 28 dicembre 2015, n. 208 recante "*Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2016)*";
- VISTA** la deliberazione del Direttore Generale n. 12 del 09 gennaio 2018, con la quale si prende atto del decreto del Ministro della Salute 23 novembre 2017 di nomina della dott.ssa Concetta Mirisola a Direttore Generale dell'INMP per un periodo di cinque anni a decorrere dal 21 dicembre 2017;
- LETTA** la proposta di delibera, "*Autorizzazione alla spesa per l'acquisto di un servizio di interpretariato simultaneo in occasione del convegno "L'Italia per l'equità nella salute: un nuovo strumento per le evidenze" che si terrà presso l'INMP in data 27 febbraio 2019 (CIG – ZEE2700918)*" presentata dal Direttore della U.O.C. Gestione del personale e Affari amministrativi;
- PRESO ATTO** *che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo, attesta che lo stesso, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della Legge n. 20/1994 e successive modifiche, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1, primo comma, della Legge n. 241/90 e s.m.i.;*
- VISTI** *i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;*

**DELIBERA**

- di **AFFIDARE**, in occasione del convegno "L'Italia per l'equità nella salute: un nuovo strumento per le evidenze" che si terrà presso l'INMP in data 27 febbraio 2019, alla ditta ITC - Interpreti e Traduttori in Cooperativa, Via La Spezia 6, 00182 Roma, P. IVA 08425621003, il servizio di interpretariato simultaneo (CIG - ZEE2700918), al costo totale di Euro 1.920,00 (millenovecentoventi/00) al netto dell'IVA al 22% (totale con IVA al 22% Euro 2.342,40);
- di **AUTORIZZARE** la spesa complessiva di Euro 2.342,40 (duemilatrecentoquarantadue/40) IVA al 22% inclusa, derivante dall'adozione del presente provvedimento, da contabilizzare sul Bilancio di esercizio 2019, sul conto 502020119 (Altri servizi non sanitari da privato), sul centro di costo 00000003 (Direzione Generale - Rete Nazionale), cod. Prog. INMP\_2014\_01;
- di **NOMINARE** Responsabile Unico del Procedimento di cui all'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. la dott.ssa Ernestina Pierluigi, dirigente amministrativo della U.O.S. Acquisizione beni e servizi, patrimonio;
- di **DARE MANDATO** alla struttura proponente di procedere con gli atti conseguenti;

- di **STABILIRE**, ai sensi della deliberazione n. 599 del 28/12/2015, avente ad oggetto: “*Approvazione del Disciplinare per la formazione e la pubblicazione delle deliberazioni del Direttore dell’INMP*”, che il presente atto potrà essere pubblicato integralmente sul sito *web* istituzionale;

*La U.O.C. Gestione del personale e affari amministrativi curerà gli adempimenti previsti dagli art. 7 e 11 del disciplinare approvato con deliberazione n. 599 del 28/12/2015.*

*La presente deliberazione è composta di n. 6 pagine, di cui 0 pagine di allegati nei termini indicati.*

***IL DIRETTORE GENERALE***  
***F.to Dott.ssa Concetta Mirisola***

---

**Copia conforme all'originale per uso amministrativo**

Roma, li \_\_\_\_\_

Il Direttore della U.O.C. Gestione del  
personale e affari amministrativi  
(dott. Duilio Iacobucci)

\_\_\_\_\_

---

**Copia della presente deliberazione è stata inviata al Collegio Sindacale in data \_\_\_\_\_**

Il Direttore della U.O.C. Gestione del  
personale e affari amministrativi  
(dott. Duilio Iacobucci)

\_\_\_\_\_

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

\* \* \* \* \*

**La presente deliberazione è stata pubblicata nella sezione "Pubblicità legale" del sito istituzionale in data  
06.02.2019**

Il Direttore della U.O.C. Gestione del  
personale e affari amministrativi  
F.to dott. Duilio Iacobucci

\_\_\_\_\_

---